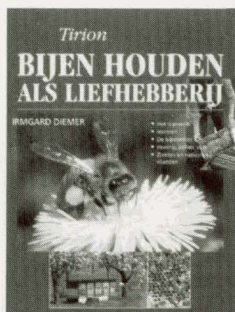


'Bijenhouden als liefhebberij'

Ab Kuypers

Onder bovenstaande titel verscheen in april bij uitgeverij Tirion dit oorspronkelijk in het Duits geschreven boekje. Auteur is Irmgard Diemer. Het telt 96 pagina's, is geïllustreerd met 24 kleurenfoto's en 25 zwart/wit tekeningen en kost f29,50.



Toen ik dit boekje ter beoordeling in handen kreeg maakte het op het eerste gezicht een vooral sympathieke indruk. Bij het ongeduldig doorbladeren vielen vooral de mooie, maar inmiddels overbekende foto's op. Samen met de tekeningen verduidelijken zij niettemin de tekst en

versieren zij het verhaal op prettige wijze. Hoewel de sympathie bleef, waag ik het na het gelezen te hebben toch te betwijfelen of dit boekje zijn eigen belofte een handboek te zijn (zoals op de achterflap te lezen valt) waar kan maken.

Wie, om maar eens een topper te noemen, Schotman kent, of het modernere boek van Jan Speelziek, weet wat bedoeld wordt met een handboek voor de Nederlandse imkerij. Dit 'bijenhouden als liefhebberij' voldoet daar zeker niet aan. Mede door zijn uitvoering en de beperkte tekst per onderwerp geeft het eerder de indruk een wegwijzer te zijn voor geïnteresseerden in bijen en/of bijenhouden.

Behalve dit heeft het nog iets tegen, al kan het boekje, noch de auteur daar zelf iets aan doen. 'Het is op een beetje ongelukkig moment verschenen. Bijna tegelijkertijd met de herziene 'Jan Speelziek', uitgegeven door de VBBN. Of er dus op dit moment in de imkerij behoefte bestaat aan het wat beperkte, uit het Duits vertaalde boekje bestaat? Ik betwijfel het.

Mijn bezwaar tegen 'bijenhouden als liefhebberij' is verder dat dit of slecht uit het Duits is vertaald (bijenbezem = bijenveger) of de vertaler is niet voldoende ingewijd in de bijenhouderij. Daarnaast staan er te veel storende foutjes in. Over het aanschaffen van een eerste bijenvolk vertelt de auteur ons: 'Een zwerm is vaak een goed begin', als reden onder andere: 'Vaak voltrekt zich een stille moerwisseling en ontstaan er volgend jaar prima volken.' Er is bijvoorbeeld sprake van een Dantheippij als beroker, deze 'is vooral handig bij van achteren toegankelijke kasten.' Zomaar wat voorbeeldjes, oordeelt u zelf.

Valt er dan helemaal niets gunstigs van dit boekwerkje te zeggen? Ja hoor. Behalve goed leesbaar geschreven worden heel veel belangrijke onderwerpen behandeld. Daarbij worden niet te veel woorden gebruikt en kan het helpen bij het reclame maken voor de bijenhouderij. Echter als leerboek krijgt het van mij amper een voldoende.

Nieuwe uitgave van het 'Werkboek bijen houden'

Joop Beetsma

De vierde uitgave van het 'Werkboek bijen houden' is verschenen. De heer J.J. Speelziek heeft op verzoek van de Commissie Onderwijs van de VBBN de inhoud van het Werkboek geheel herzien. Deze vierde druk werd door de VBBN uitgegeven.

Het boek is in alle opzichten gemoderniseerd. Het fraai uitgevoerde kleurenomslag, met een foto van zijn imkerende echtgenote, doet sterk denken aan dat van de Imkersencyclopedie. In tegenstelling tot de vorige druk is de nieuwe uitgave in een gangbaar lettertype gedrukt, waardoor de tekst gemakkelijker wordt gelezen. Alhoewel de kleurenfoto's van de vorige druk niet meer aanwezig zijn, is de kwaliteit van de zwart/wit illustraties sterk verbeterd.

De inhoud is aangepast aan de meest recente opvattingen, de Bijenwet 1947 is vervangen door de Gezondheids- en Welzijnswet voor Dieren en de benamingen en adressen van de bijenteeltorganisaties in Nederland en België werden waar nodig herzien. Het is overigens niet duidelijk waarom de wereldorganisatie Apimondia en het Deutsches Bienen Journal onder



Auteur dhr. Speelziek signeert zijn boek. Foto: J. Beetsma